

Distr.: General
27 October 2017
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ موجهة من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) إلى رئيس مجلس الأمن

باسم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)، يشرفني أن أحيل إليكم
طيه تقرير اللجنة المؤرخ ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، المقدم وفقاً للفقرة ٢١ من قرار مجلس الأمن
٢٠٩٤ (٢٠١٣) (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها وإصدارها باعتبارها وثيقة
من وثائق المجلس.

(توقيع) سيباستيانو كاردي
رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)



المرفق

تقرير لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) الذي أُعدّ وفقاً
للفقرة ٢١ من القرار ٢٠٩٤ (٢٠١٣)

في ٧ آذار/مارس ٢٠١٣، أوعز مجلس الأمن إلى اللجنة في قراره ٢٠٩٤ (٢٠١٣)
بأن تستعرض وتحديث الأصناف الواردة في القوائم المحددة في الفقرة ٥ (ب) من القرار ٢٠٨٧ (٢٠١٣)،
أي 1 INFCIRC/254/Rev.11/Part و 2 INFCIRC/254/Rev.8/Part (الأصناف ذات الصلة
بالأسلحة النووية)، في موعد أقصاه ٧ آذار/مارس ٢٠١٤ وفي كل سنة بعد ذلك.

وتوطئة لأداء هذه المهام، نظرت اللجنة في القائمة المنقحة للأصناف الواردة في القوائم المحددة
في الفقرة ٥ (ب) من القرار ٢٠٨٧ (٢٠١٣).

وفي ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، تصرفت اللجنة وفقاً لتوجيهات مجلس الأمن وأقرت
ما يلي:

تحديث الأصناف الواردة في القوائم المحددة في الفقرة ٥ (ب) من القرار ٢٠٨٧ (٢٠١٣)

قررت اللجنة أن قائمة الأصناف الواردة في كل من الوثيقتين 1 INFCIRC/254/Rev.12/Part و 2 INFCIRC/254/Rev.9/Part
تجُبهما قائمة الأصناف الواردة في كل من الوثيقتين 1 INFCIRC/254/Rev.13/Part و 2 INFCIRC/254/Rev.10/Part. ومن ثم تخضع قائمة الأصناف
الواردة في كل من الوثيقتين 1 INFCIRC/254/Rev.13/Part و 2 INFCIRC/254/Rev.10/Part للإجراءات المنصوص عليها في الفقرات ٨ (أ) و (ب) و (ج) من قرار مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦).